

Fons Maes
Professor ius with facilities agreement
Department Communication and Cognition
Visiting address:
Warandelaan 2
Dante Building, room D 419
5037 AB
Tilburg
Netherlands
Email: Maes@tilburguniversity.edu



Research interests

Fons Maes (PhD 1991) is Professor emeritus in the Department of Communication and Cognition, Tilburg School of Humanities and Digital Sciences at Tilburg University. He studies the interaction of visual and verbal sign systems in human communication. Topics include the production of referential expressions, verbal and visual metaphor, navigation communication, information visualization, and the use of visuals in health communication and advertising.

Research outputs

A conceptual framework for the study of demonstrative reference

Peeters, D., Krahmer, E. & Maes, A., 9 Oct 2020, In: *Psychonomic Bulletin & Review*. p. 1-25 25 p.

Producing Referring Expressions in Identification Tasks and Route Directions: What's the Difference?

Baltaretu, A., Krahmer, E. & Maes, A., 17 Feb 2019, In: *Discourse Processes*. 56, 2, p. 136-154 19 p.

Producing Referring Expressions in Identification Tasks and Route Directions: What's the Difference?

Baltaretu, A., Krahmer, E. & Maes, A., 17 Feb 2019, In: *Discourse Processes*. 56, 2, p. 136-154 19 p.

Accessibility and reference production: The interplay between linguistic and non-linguistic factors

Vogels, J., Krahmer, E. & Maes, A., 2019, *The Oxford Handbook of Reference*. Gundel, J. & Abbott, B. (eds.). Oxford: Oxford University Press

Does Facebook Use Predict College Students' Social Capital? A Replication of Ellison, Steinfield, and Lampe's (2007) Study Using the Original and More Recent Measures of Facebook Use and Social Capital

Vanden Abeele, M. M. P., Antheunis, M. L., Pollmann, M. M. H., Schouten, A. P., Liebrecht, C. C., Van Der Wijst, P. J., Van Amelsvoort, M. A. A., Bartels, J., Krahmer, E. J. & Maes, F. A., 27 May 2018, In: *Communication Studies*. 69, 3, p. 272-282 10 p.

Aesthetics and Clarity in Information Visualization: The Designer's Perspective

Quispel, A., Maes, A. & Schilperoord, J., 2018, In: *Arts*. 7, 4

HCI Education Beyond HCI Studies: Insights from the New Media Design Program

Kallergi, A., de Wit, J., Bálint, K., de Rooij, A., Krahmer, E. & Maes, A., 2018.

How visual form affects metaphoric conceptualization: The role of shape similarity

van Weelden, L., Maes, A. & Schilperoord, J., 2018, *Visual Metaphor: Structure and Process*. Steen, G. J. (ed.). John Benjamins Publishing Company, p. 147-162

Landmarks on the move: Producing and understanding references to moving landmarks

Baltaretu, A., Krahmer, E. & Maes, A., 3 Jul 2017, In: *Spatial Cognition and Computation: An Interdisciplinary Journal*. 17, 3, p. 199-221

The visual divide

Maes, A., Apr 2017, In: *Nature Climate Change*. 7, 4, p. 231-233 3 p.

Different but the Same: Mental Representations of Negated Similes

Van Weelden, L., Schilperoord, J. & Maes, A., 2 Jan 2017, In: *Metaphor and Symbol*. 32, 1, p. 19-29 11 p.

Boosheid en blijdschap in onderhandelingen: Een replicatie van Van Kleef, G. A., De Dreu, C. K., & Manstead, A. S. (2004). The interpersonal effects of anger and happiness in negotiations. *Journal of Personality and Social Psychology*, 86(1), 57-76.

Pollmann, M., van Amelsvoort, M., Antheunis, M., Damen, D., Janssen, L., Kraemer, E., Maes, A., Schaafsma, J., Schouten, A. & van der Wijst, P., 2017, In: *Tijdschrift voor Communicatiewetenschap*. 45, 2, p. 82-99 18 p.

Repliceren is moeilijker, maar ook nuttiger en leuker dan gedacht

Pollmann, M., van Amelsvoort, M., Antheunis, M., Damen, D., Janssen, L., Kraemer, E., Maes, A., Schaafsma, J., Schouten, A. & van der Wijst, P., 2017, In: *Tijdschrift voor Communicatiewetenschap*. 45, 2, p. 139-140 2 p.

Show me your opinion: Perceptual cues in creating and reading argument diagrams

van Amelsvoort, M. & Maes, A., 22 Jun 2016, In: *Instructional Science*. 44, p. 335-357 23 p.

How peer conversations about HIV/AIDS media messages affect comprehension and beliefs of young South African women

Lubinga, E., Maes, A. & Jansen, C. J. M., 16 Jun 2016, In: *SAHARA-J: Journal of Social Aspects of HIV/AIDS: An Open Access Journal*. 13, 1, p. 68-80 13 p.

Graph and chart aesthetics for experts and laymen in design: The role of familiarity and perceived ease of use

Quispel, A., Maes, A. & Schilperoord, J., 2016, In: *Information Visualization*. 15, 3, p. 238-252 15 p.

Referential choice in identification and route directions

Băltărețu, A. A., Kraemer, E. & Maes, F., 2016, *Proceedings of the 38th Annual Conference of the Cognitive Science Society*. Papafragou, A., Grodner, D., Mirman, D. & Trueswell, J. C. (eds.). Austin: The Cognitive Science Society, p. 978-983 5 p.

Talking about Relations: Factors Influencing the Production of Relational Descriptions

Baltaretu, A-A., Kraemer, E., van Wijk, C. & Maes, A., 2016, In: *Frontiers in Psychology*. 7, 00103

Landmarks in motion: Unstable entities in route directions

Baltaretu, A-A., Kraemer, E. & Maes, A., 24 Jul 2015, *Proceedings of the 37th Annual Meeting of the Cognitive Science Society*. Noelle, D. C., Dale, R., Warlaumont, A. S., Yoshimi, J., Matlock, T., Jennings, C. D. & Maglio, P. P. (eds.). Austin, Texas: Cognitive Science Society

Improving Route Directions: The Role of Intersection Type and Visual Clutter for Spatial Reference

Baltaretu, A-A., Kraemer, E. & Maes, A., 14 Jul 2015, In: *Applied Cognitive Psychology*. 29, 5, p. 647-660 14 p.

Stored object knowledge and the production of referring expressions: The case of color typicality

Westerbeek, H., Koolen, R. & Maes, A. A., 22 Jun 2015, In: *Frontiers in Psychology*. 6, 13 p., 935.

Circle-based Eye Center Localization (CECL)

Soelistio, Y., Postma, E. & Maes, A., 18 May 2015, *MVA 2015 IAPR International Conference on Machine Vision Applications*. IEEE, p. 349-352 4 p. 10-30

How Cognitive Load Influences Speakers' Choice of Referring Expressions

Vogels, J., Kraemer, E. & Maes, A., 2015, In: *Cognitive Science*.

Moving targets: Human references to unstable landmarks

Baltaretu, A., Krahmer, E. & Maes, A., 2015, *Proceedings of the 15th European Workshop on Natural Language Generation (ENLG)*. Association for Computational Linguistics, p. 48-51

What explains demonstrative variation in Dutch?

Maes, A., 2015, In: *Nederlandse taalkunde*. 20, 2, p. 228-233 6 p.

Atypicality and reference production: Directions forward

Westerbeek, H., Koolen, R., Maes, F. & Mattheij, R., 31 Aug 2014. 1 p.

Contents and Graphics in Line: When is it Beneficial to Schematize Pictures in Expository Prose?

Westerbeek, H. G. W., van Amelsvoort, M. A. A., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 31 Aug 2014, *Building bridges: Improving our understanding of learning from text and graphics by making the connection*. Tabbers, H., de Koning, B., van Amelsvoort, M., van der Meij, J., Jacobson, N. & de Vries, E. (eds.). Rotterdam: EARLI SIG, 3 p.

Choosing referring expressions in Belgian and Netherlandic Dutch: Effects of animacy

Vogels, J., Maes, A. A. & Krahmer, E. J., Jun 2014, In: *Lingua. International review of general linguistics*. 145, p. 104-121 18 p.

Evidence for the Role of Shape in Mental Representations of Similes

van Weelden, L., Schilperoord, J. & Maes, A., Mar 2014, In: *Cognitive Science*. 38, 2, p. 303-321

Classifying visual rhetoric: Conceptual and structural heuristics

Maes, A. & Schilperoord, J., 2014, *Go Figure! New Directions in Advertising Rhetoric*. MacQuarrie, E. F. & Phillips, B. J. (eds.). p. 28

Designing context aware instructions: Perceptual salience and task demands in the selection of natural landmarks

Baltaretu, A. A., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2014. 3 p.

Effects of cognitive design principles on user's performance and preference: A large scale evaluation of a soccer stats display

Westerbeek, H., van Amelsvoort, M., Maes, F. & Swerts, M., 2014, In: *Information Design Journal*. 21, 2, p. 129-145 17 p.

Following route directions: The role of landmark reference, intersection type and visual clutter

Baltaretu, A. A., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2014.

'If you care, do not share': Exploring the effects of using rhetorical figures to stimulate young South Africans to discuss HIV and AIDS messages

Lubinga, E., Jansen, C. J. M. & Maes, A. A., 2014, In: *Communicatio : South African journal for communication theory and research*. 40, 1, p. 49-68 20 p.

Naming and remembering atypically colored objects: Support for the processing time account for a secondary distinctiveness effect

Westerbeek, H. G. W., van Amelsvoort, M. A. A., Maes, A. A. & Swerts, M. G. J., 2014, *CogSci 2014: Cognitive Science Meets Artificial Intelligence: Human and Artificial Agents in Interactive Contexts*. Bello, P., Guarini, M., McShane, M. & Scassellati, B. (eds.).

On the role of object knowledge in reference production: Effects of color typicality on content determination

Westerbeek, H. G. W., Koolen, R. M. F. & Maes, A. A., 2014, *CogSci 2014: Cognitive Science Meets Artificial Intelligence: Human and Artificial Agents in Interactive Contexts*. Bello, P., Guarini, M., McShane, M. & Scassellati, B. (eds.).

Route Descriptions: The Role of Intersection Type and Visual Clutter for Spatial Reference

Baltaretu, A. A., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2014, p. 5-8. 4 p.

Would you prefer pie or cupcakes? Preferences for data visualization designs of professionals and laypeople graphic design

Quispel, A. & Maes, A., 2014, In: *Journal of visual languages and computing*. 25, 2, p. 107-116 10 p.

Cognitive load does not decrease pronoun use when speaker's and addressee's perspectives are dissociated

Vogels, J., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2013, *Proceedings of the 35th Annual Meeting of the Cognitive Science Society*. Knauff, M., Pauen, M., Sebanz, N. & Wachsmuth, I. (eds.). Austin: TX: The Cognitive Science Society, p. 3681-3686

Color typicality and content planning in definite reference

Westerbeek, H. G. W., Koolen, R. M. F. & Maes, A., 2013, *Proceedings of PRE-Cogsci 2013: Bridging the gap between cognitive and computational approaches to reference*. Bard, E., van Deemter, K., Gatt, A., van Gompel, R. & Krahmer, E. (eds.). Berlin, Germany: [s.n.]

Effect of cognitive load on the choice of referential form

Vogels, J., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2013, *Proceedings Workshop PRE-CogSci 2013, Berlin*. s.l.: [s.n.], p. 1-6

Factors influencing the choice of relatum in referring expressions generation: animacy vs. position

Baltaretu, A. A., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2013, *Proceedings of the CogSci workshop on the production of referring expressions: bridging the gap between cognitive and computational approaches to reference (PRE-CogSci 2013)*. s.l.: [s.n.], p. 1-6

Route-external and route-internal landmarks in route descriptions: Effects of route length and map design

Westerbeek, H. & Maes, A., 2013, In: *Applied Cognitive Psychology*. 27, 3, p. 297-305 9 p.

Twee soorten verwijzingen in routebeschrijvingen. Effecten van kaarttype op het gebruik van route-interne en route-externe landmarks

Westerbeek, H. G. W. & Maes, A., 2013, *Studies in taalbeheersing IV*. Boogaart, R. & Jansen, H. (eds.). Assen: Koninklijke Van Gorcum BV, p. 351-361 11 p.

Visual ability in navigation communication

Quispel, A. & Maes, A., 2013, In: *Information Design Journal*.

When a stone tries to climb up a slope: The interplay between lexical and perceptual animacy in referential choices

Vogels, J., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2013, In: *Frontiers in Psychology*. 4, p. 1-15

Who is where referred to how, and why? The influence of visual saliency on referent accessibility in spoken language production

Vogels, J., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2013, In: *Language, Cognition and Neuroscience*. 28, 9, p. 1323-1349 27 p.

Adaptation in gesture: Converging hands or converging minds?

Mol, L., Krahmer, E. J., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 2012, In: *Journal of Memory and Language*. 66, 1, p. 249-264 16 p.

How object shape affects visual metaphor processing

van Weelden, L., Maes, A., Schilperoord, J. & Swerts, M. G. J., 2012, In: *Experimental Psychology*. 59, 6, p. 364-371

Mere presence, object orientation and perspective taking

Baltaretu, A. A., Maes, A. & van Wijk, C., 2012, *Proceedings of the Bi-Annual Conference of EARLI Special Interest Group 'Comprehension of Text and Graphics', Staging knowledge and experience*. de Vries, E. & Scheiter, K. (eds.). Grenoble: University Pierre-Mendes, p. 28-30

Metaphors activate object shape

van Weelden, L., Maes, A. & Schilperoord, J., 2012, *Proceedings of bi-annual meeting of EARLI SIG2, Grenoble, France*. de Vries, E. & Scheiter, K. (eds.). Grenoble: University Pierre-Mendes, p. 214-216

Visual ability in navigation communication

Maes, A. & Quispel, A., 2012, *Proceedings of the Bi-Annual Conference of EARLI Special Interest Group 'Comprehension of Text and Graphics', Staging knowledge and experience.* de Vries, E. & Scheiter, K. (eds.). Grenoble: Universite Pierre-Mendes, France: University Pierre-Mendes, p. 175-177

Experiments in multimodal information presentation

van Hooijdonk, C. M. J., Bosma, M. E., Kraemer, E. J., Maes, A. & Theune, M., 2011, *Interactive multi-modal question-answering.* van den Bosch, A. & Bouma, G. (eds.). Berlin/Heidelberg: Springer Verlag, p. 89-115 27 p.

How visual saliency affects referent accessibility

Vogels, J., Kraemer, E. J. & Maes, A., 2011, *Proceedings of the 33rd Annual Conference of the Cognitive Science Society.* Carlson, L., Hoelscher, C. & Shipley, T. F. (eds.). Austin, TX: Cognitive Science Society, p. 3128-3133

Overspecification facilitates object identification

Arts, A., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Jansen, C., 2011, In: *Journal of Pragmatics.* 43, 1, p. 361-374 14 p.

Overspecification in written instruction

Arts, A., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Jansen, C., 2011, In: *Linguistics.* 49, 3, p. 555-574 20 p.

Referential scope and visual clutter in navigation tasks

Westerbeek, H. G. W. & Maes, A., 2011, *Proceedings of the Workshop on the Production of Referring Expressions (PRE-CogSci 2011).* van Deemter, K., Gatt, A., van Gompel, R. & Kraemer, E. J. (eds.). Boston, Massachusetts: Unknown Publisher, p. 1-6

Seeing and being seen: The effects on gesture production

Mol, L., Kraemer, E. J., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 2011, In: *Journal of Computer-Mediated Communication.* 17, 1, p. 77-100 23 p.

Spontaneous visualization of argumentation

van Amelsvoort, M. A. A. & Maes, A., 2011, *Proceedings of EARLI conference.* Exeter, UK: Unknown Publisher, p. 1120-1121

Spontaneous visualization of argumentation

van Amelsvoort, M. A. A. & Maes, A., 2011, *Proceedings of the Rhetoric in Society III, 26-28 January 2011.* Antwerp: Lessius, p. 1-1

The role of shape in comparing objects: How perceptual similarity may affect visual metaphor processing

van Weelden, L., Maes, A., Schilperoord, J. & Cozijn, R., 2011, In: *Metaphor and Symbol.* 26, p. 272-298 27 p.

Visual and Verbal Metaphoric Conceptualization

Cozijn, R., Maes, A. & Schilperoord, J., 26 Aug 2010.

Converging hands or converging minds?

Mol, L., Kraemer, E. J., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 2010, *Proceedings of the 32nd Annual Meeting of the Cognitive Science Society (CogSci).* Ohlsson, S. & Catrambone, R. (eds.). Austin, Texas: Cognitive Science Society, p. 115-120

HIV/AIDS messages as a spur for conversation among youth South Africa?

Lubinga, E., Schulze, H-J., Jansen, C. & Maes, A., 2010, In: *African Journal of AIDS Research.* 9, 2, p. 175-184 9 p.

Interpreting arrows in static pictures

van Wijk, C., Speessens, R. & Maes, A., 2010, *Bi-annual conference of the Special Interest Group Text and Graphics Comprehension of the European Association for Research on Learning and Instruction (EARLI).* Scheiter, K. (ed.). Tübingen: [s.n.], p. 3-3

Perceptual similarity in visual metaphor processing

van Weelden, L., Cozijn, R., Maes, A. & Schilperoord, J., 2010, *Cognitive Shape Processing*. Stanford: Stanford University, p. 1-6

Visual and verbal metaphoric conceptualization

Cozijn, R., Maes, A. & Schilperoord, J., 2010, *Bi-annual conference of the Special Interest Group Text and Graphics Comprehension of the European Association for Research on Learning and Instruction (EARLI)*. Scheiter, K. (ed.). Tübingen: [s.n.], p. 1-5

Visuele hyperbolen

Schilperoord, J. & Maes, A., 2010, In: *Tijdschrift voor Taalbeheersing*. 32, 2, p. 75-94 10 p.

Gesturing and Cognitive Load

Mol, L., Krahmer, E. J., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 2009, *Proceedings of the 31st Annual Conference of the Cognitive Science Society*. Taatgen, N. A. & van Rijn, H. (eds.). Austin, TX: Cognitive Science Society, p. 1569-1574 6 p.

Perceptual and conceptual visual rhetoric. The case of symmetric object alignment

Schilperoord, J., Maes, A. & Ferdinandusse, H., 2009, In: *Metaphor and Symbol*. 24, 3, p. 155-173 19 p.

Schemes and tropes in visual communication; the case of object grouping in advertisements

Maes, A. & Schilperoord, J., 2009, *Discourse of Course*. Renkema, J. (ed.). Amsterdam: Benjamins, p. 67-81 15 p.

Suggesting motion in health communication pictures: The effect of pictorial and extra-pictorial manipulation

Hoogwegt, H., Maes, A. & van Wijk, C., 2009, In: *Communicatio; South-African journal for communication theory and research*. 35, 2, p. 276-294 19 p.

The communicative import of gesture: Evidence from a comparative analysis of human-human and human-machine interactions

Mol, L., Krahmer, E. J., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 2009, In: *Gesture*. 9, 1, p. 98-127 30 p.

Understanding motion in static pictures: How do low-educated South-Africans evaluate arrows in health-related pictures?

Hoogwegt, H., Maes, A. & van Wijk, C., 2009, *Health communication in Southern Africa: Engaging with social and cultural diversity*. Lagerwerf, L., Boer, H. & Wasserman, H. (eds.). Amsterdam: Rozenberg/UNISA, p. 177-190 14 p.

Visual metaphoric conceptualization in editorial cartoons

Schilperoord, J. & Maes, A., 2009, *Multimodal Metaphor*.

Visual metaphoric conceptualization in political cartoons

Schilperoord, J. & Maes, A., 2009, *Multimodal Metaphor*. Forceville, C. & Urios-Aparisi, E. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, p. 211-238 28 p.

Audience design and gesticulation

Mol, L., Krahmer, E. J., Maes, A. & Swerts, M. G. J., 2008, *Proceedings on the third international conference on cognitive science*. Moscow: Russian Academy of Sciences, p. 110-111

Classifying visual rhetoric: Conceptual and structural heuristics

Maes, A. & Schilperoord, J., 2008, *Go figure new directions in advertising rhetoric*. McQuarrie, E. & Phillips, B. (eds.). Armonk New York: Sharpe, p. 227-257 30 p.

Exploring the opportunities. Learning with textual, graphical and multimodal representations.

Maes, A. (ed.) & Ainsworth, S. (ed.), 2008, Tilburg: Tilburg University. 183 p. (Proceedings of the Bi-annual conference of the EARLI SIG Text and Graphics Comprehension; no. 2008)

Illustrating answers: An evaluation of automatically retrieved illustrations of answers to medical questions

Theune, M., van Hooijdonk, C. M. J., Krahmer, E. J. & Maes, A., 2008, *Proceedings of the AISB symposium on multimodal output generation (MOG 2008)*. Aberdeen: Unknown Publisher, p. 34-41

Manuals for the elderly: Text characteristics that help or hinder older users.

van Horen, F., Jansen, C., Noordman, L. G. M. & Maes, A., 2008, *Connecting people with technology. Issues in professional communication*. Hayhoe, G. F. & Grady, H. M. (eds.). New York: Baywood Publishing Co., p. 43-53 11 p.

Overspecification in action-oriented discourse: Task importance affects the production of overspecifications and overspecifications increase identification efficiency in perception

Arts, A., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Jansen, C., 2008, *Experimental Linguistics. Proceedings of the 2nd ISCA tutorial and research workshop*. Botinis, A. (ed.). Athens: University of Athens Press, p. 29-32

Production and evaluation of (multimodal) answers to medical questions

van Hooijdonk, C. M. J., Krahmer, E. J., Maes, A., Theune, M. & Bosma, M. E., 2008, *Exploiting the opportunities. Learning with textual, graphical and multimodal representations. Proceedings of the EARLI SIG2-2008 conference on comprehension of text and graphics*. Maes, A. & Ainsworth, S. (eds.). Tilburg: Tilburg University, p. 72-76

Visual health communication. How do low literate audiences understand visual meaning?

Maes, A., Foesenek, K. & Hoogwegt, H., 2008, *Adapting health communication to cultural needs: Optimizing documents in South-African health communication on Hiv/Aids prevention*. Swanepoel, P. & Hoeken, H. (eds.). Amsterdam: Benjamins, p. 151-170 20 p.

Classifying visual rhetoric. Conceptual and structural heuristics.

Maes, A. & Schilperoord, J., 2007, *Go Figure: New Directions in Advertising Rhetoric*. Phillips, B. J. & McQuarrie, E. F. (eds.). New York/London: Armonk/M.E. Sharpe, p. 227-253 27 p.

(How) Do Demonstratives Code Distance?

Maes, A. & de Rooij, C., 2007, *Papers presented at the Daarc 2007*. Lagos: Centro Linguistica da Universidade de Porto, p. 83-89

On the role of visuals in multimodal answers to medical questions

van Hooijdonk, C. M. J., de Vos, J. C., Krahmer, E. J., Maes, A., Theune, M. & Bosma, W., 2007, *Proceedings of the 2007 Conference of the IEEE Professional Communication Society (IPCC)*. Seattle, USA: IEEE, p. 1-15

Referential collaboration with computers. Do we treat computer addressees like humans?

Maes, A., Marcelis, P. & Verheyen, P., 2007, *Anaphors in Text: Cognitive, formal and applied approaches*. Schwarz-Friesel, M., Consten, M. & Knees, M. (eds.). Amsterdam: Benjamins Publishing Company, p. 49-68 19 p. (Studies in Language Companion Series; no. 86).

Structuring job related information on the intranet: An experimental comparison of a task versus an organization based approach

Cozijn, R., Maes, A., Schackman, D. & Ummelen, N., 2007, In: *Journal of Technical Writing and Communication*. 37, 2, p. 203-216 14 p.

The communicative import of gestures: Evidence from a comparative analysis of human-human and human-machine interactions

Mol, L., Krahmer, E. J., Swerts, M. G. J. & Maes, A., 2007, *Proceedings of the International Conference on Auditory Visual Speech Processing (AVSP 2007)*. Vroomen, J., Krahmer, E. J. & Swerts, M. (eds.). Chicago, Ill.: ISCA, p. 200-205

Towards automatic generation of multimodal answers to medical questions: a cognitive engineering approach

van Hooijdonk, C. M. J., Krahmer, E. J., Maes, A., Theune, M. & Bosma, W., 2007, *Proceedings of the Workshop on Multimodal Output Generation (MOG 2007)*. Aberdeen, UK: Unknown Publisher, p. 93-104

How literal is the spatial metaphor in hypertext?

Cozijn, R. & Maes, A., 2006, *EARLI Sig Text and Graphics*. Ainsworth, S. (ed.). Nottingham: EARLI, p. 100-103 4 p.

I have been here before: An investigation into spatial verbalizations in hypertext navigation

van Hooijdonk, C. M. J., Maes, A. & Ummelen, N., 2006, In: *Information Design Journal*. 14, 1, p. 8-21 13 p.

I have been here before. An investigation into spatial verbalization in hypertext navigation

van Hooijdonk, C. M. J., Maes, A. & Ummelen, N., 2006, In: *Information Design Journal*. 14, 1, p. 5-19

Signposts on the digital highway: The effect of semantic and pragmatic hyperlink previews

Maes, A., van Geel, A. & Cozijn, R., 2006, In: *Interacting with Computers*. 18, p. 265-282

Spatial and conceptual demonstratives

Maes, A., 2006, *Comparing Anaphors - Between Sentences, Texts and Languages*. Korzen, I. & Lundquist, L. (eds.). Copenhagen: Samfundslitteratur Press, p. 127-144 18 p. (Copenhagen Studies in Language; no. 34).

Understanding visuals in HIV/AIDS education in South Africa: differences between literate and low-literate audiences

Carstens, A., Maes, A. & Gangla-Birir, L., 2006, In: *African Journal of AIDS Research*. 5, 3, p. 221-232 12 p.

Belastingformulieren in Nederland en België. Een nieuwe relatie met de burger?

Maes, A., 2005, In: *Tekst[blad]*. 11, p. 24-27 4 p.

De beoordeling van de kwaliteit van websites

van Driel, H. & Maes, A., 2005, *Digitale communicatie*. van Driel, H. (ed.). Amsterdam: Boom, p. 135-162 294 p.

Een multimodale kijk op communicatie

Maes, A., 2005, *Digitale Communicatie*. van Driel, H. (ed.). Amsterdam: Boom

Het beeld van de taal, de taal van het beeld. Taalonderzoek in multimodaal perspectief

Maes, A., 2005, *Het belang van kleine talen in een nieuw Europa..* Bálint, C., Eszenyi, R. & Varga, O. (eds.). Boedapest: Karoli University, p. 65-87 23 p.

Lang zullen ze lezen

Maes, A., 2005, *Terugkijken en vooruitblikken op Leo Noordmans paden door de tekstwetenschap..* Schilperoord, J. & Van Wijk, C. (eds.). Tilburg: Universiteit van Tilburg, p. 23-35

Manuals for the elderly. Text characteristics that help or hinder older users

van Horen, F., Jansen, C., Noordman, L. G. M. & Maes, A., 2005, *International Professional Communication Conference Proceedings (IPCC)*. Limerick: IEEE, p. 334-342 9 p.

The persuasive power of peer guides in websites that promote HIV/AIDS voluntary counselling and testing

Nieuwboer, I., Maes, A. & Swanepoel, P., 2005, *International Professional Communication Conference Proceedings (IPCC)*. Limerick, Ireland: IEEE, p. 829-839 11 p.

Using thinking aloud data to characterize cognitive tasks in hypertext

van Hooijdonk, C. M. J., Maes, A. & Ummelen, N., 2005, *International Professional Communication Conference Proceedings (IPCC)*. Limerick, Ireland: IEEE, p. 546-553 8 p.

Over nieuwe taalwijzen

Maes, A., 2004, Tilburg: Alfons Maes. 28 p.

Over nieuwe taalwijzen

Maes, A., 2004, In: Tijdschrift voor Taalbeheersing. 26, 2, p. 132-142 11 p.

Reference management in instructive discourse

Maes, A., Arts, A. & Noordman, L. G. M., 2004, In: Discourse Processes. 37, 2, p. 117-144 28 p.

Users' representation of spatial information on websites

van Hooijdonk, C. M. J., Maes, A. & Ummelen, N., 2004, *Proceedings of European Association for Research and Learning and Instruction, Special Interest Group Comprehension of Text and Graphics: Basic and Applied Issues*. EARLI SIG (ed.). Valencia, Spain: EARLI SIG, p. 243-247 5 p.

Bedenklijke digitale taalhelp

Maes, A., 2003, In: Over taal. 42, 1, p. 6-9

Boekbespreking. [Review of the book Text representation. Linguistic and Psycholinguistic aspects, W. Sanders, T., Spooren & J. Schilperoord, 2001]

Maes, A., 2003, In: Tijdschrift voor Taalbeheersing. 25, 4, p. 372-376

De rol van overspecificatie in instructieve teksten

Arts, A., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Jansen, C., 2003, *Studies in Taalbeheersing*. van Waes, L., Cuvelier, P., Jacobs, G. & de Ridder, I. (eds.). Assen: Koninklijke Van Gorcum BV, Vol. 1. p. 20-32

Digitalisering en onderwijsdidactiek: een gedwongen huwelijk op zoek naar geluk

Maes, A., 2003, *Het Tolkenonderwijs - Digitaal Ieren (VT Cahier 17)*. Vandeweghe, W. (ed.). Gent: Hogeschool Gent, Vol. 17. p. 57-65

Episodes en Eigennamen. Het effect van episodegrenzen op de produktie van referentiële uitdrukkingen in narratieve teksten

van Vliet, S. M. K., Schilperoord, J. & Maes, A., 2003, In: Gramma/TTT: Tijdschrift voor taalwetenschap. 2/3, p. 169-184

Het effect van de fysieke omgeving op de vorm van anaforen in instructies

Arts, A., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Jansen, C., 2003, In: Gramma/TTT: Tijdschrift voor taalwetenschap. 9, 2/3, p. 157-168

Het effect van informatiestructuur op taakefficiëntie en -effectiviteit bij internetgebruikers

Schackman, D., Ummelen, N., Cozijn, R. & Maes, A., 2003, *Studies in Taalbeheersing*. van Waes, L., Cuvelier, P., Jacobs, G. & de Ridder, I. (eds.). Assen: Koninklijke Van Gorcum BV, p. 404-415

Overtuigen met visuele en verbale retoriek

Schilperoord, J. & Maes, A., 2003, In: Tijdschrift voor Taalbeheersing. 25, p. 119-141

Moeilijk lezen makkelijk maken, of omgekeerd. Het effect van beeld op tekst

Maes, A. & Schilperoord, J., 2002, *Moeilijk lezen makkelijk maken. De veelzijdige zwakke lezer*. Kurvers, J. & Mooren, P. (eds.). Den Haag: Biblion, p. 157-175 261 p.

A cognitive view of evolutive referents

Maes, A., 2001, *Les référents évolutifs entre linguistique et philosophie*. de Mulder, W. & Schnedecker, C. (eds.). Paris: Klincksieck, p. 133-162 30 p. (Recherches Linguistiques; no. 24).

Letteren, Digitalisering en Tekstontwerp

Maes, A. & Jansen, C., 2001, In: Tydskrif vir Nederlands en Afrikaans. 8, 2, p. 213-235

Manuals for the elderly; which information cannot be missed?

van Horen, F., Jansen, C., Maes, A. & Noordman, L. G. M., 2001, In: Journal of Technical Writing and Communication. 31, 4, p. 415-431 17 p.

Polyfonie. Opstellen voor Paul van Hauwermeiren

Vandeweghe, W. (ed.), Evenepoel, S. (ed.), Maes, A. (ed.) & De Meersman, A. (ed.), 2001, Gent: Mercatorhogeschool. 235 p.

Van leesbaarheidsonderzoek tot tekstkwaliteit

Maes, A., 2001, *Polyfonie. Opstellen voor Paul van Hauwermeiren*. Vandeweghe, W., Evenepoel, S., Maes, A. & De Meersman, A. (eds.). Gent: Mercatorhogeschool, p. 125-137

Attentie en intentie in tekstreferentietheorieën

Maes, A., 2000, *Samenhang in diversiteit; Opstellen voor Leo Noordman*. Spooren, W., Sanders, T. & van Wijk, C. (eds.). Tilburg: Faculteit der Letteren, KU Brabant, p. 59-66

De focus op attentie in tekstreferentie-theorieën

Maes, A., 2000, *Met taal om de tuin geleid. Opstellen voor Georges De Schutter*. Gillis, S., Nuyts, J. & Taeldeman, J. (eds.). Antwerpen: Universitaire Instelling Antwerpen, p. 237-247 500 p.

Het ontwerp van persuasieve teksten. Ter inleiding

Hoeken, H., Maes, A. & Schellens, P. J., 2000, In: *Tijdschrift voor Taalbeheersing*. 22, 4, p. 285-287 3 p.

Het verwerken van tekst

Noordman, L. G. M. & Maes, A., 2000, *Taalbeheersing als Communicatiewetenschap*. Braet, A. (ed.). Bussum: Coutinho, p. 29-60

Ouderen en handleidingen: Welke informatie kan gemist worden?

Jansen, C., Noordman, L. G. M., Maes, A. & van Horen, F., 2000, *Over de grenzen van de taalbeheersing. Onderzoek naar taal, tekst en communicatie*. Neutelings, R., Ummelen, N. & Maes, A. (eds.). Den Haag: SDU, p. 217-228

Over de grenzen van de taalbeheersing

Neutelings, R., Ummelen, N. & Maes, A., 2000, *Over de grenzen van de taalbeheersing. Onderzoek naar taal, tekst en communicatie*. Neutelings, R., Ummelen, M. M. N. & Maes, A. (eds.). Den Haag: SDU, p. 11-14

Over de grenzen van de taalbeheersing. Onderzoek naar taal, tekst en communicatie

Neutelings, R. (ed.), Ummelen, N. (ed.) & Maes, A. (ed.), 2000, Den Haag: SDU. 471 p. (VIOT-congresbundel)

Overgespecificeerde referentiële uitdrukkingen in instructies

Arts, A., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Jansen, C., 2000, *Over de grenzen van de taalbeheersing. Onderzoek naar taal, tekst en communicatie*. Neutelings, R., Ummelen, N. & Maes, A. (eds.). Den Haag: SDU, p. 95-105

Persuasieve teksten (themanummer)

Hoeken, H., Maes, A. & Schellens, P. J., 2000, In: *Tijdschrift voor Taalbeheersing*. 22, 4, p. 285-388 104 p.

Tekstontwerp

Schellens, P. J. & Maes, A., 2000, *Taalbeheersing als Communicatiewetenschap*. Braet, A. (ed.). Bussum: Coutinho, p. 154-188

What can production data teach us about the effectiveness of instructive text design variables?

Maes, A., 2000, In: *Document Design*. 1, 3, p. 170-181 12 p.

Document Design and Professional Communication

Jansen, C. & Maes, A., 1999, In: *South African Journal of Linguistics*. 17, 4, p. 234-255 22 p.

Document Design. Linking writers' goals to readers' needs

Maes, A. (ed.), Hoeken, H. (ed.), Noordman, L. G. M. (ed.) & Spooren, W. (ed.), 1999, Tilburg: Tilburg University. 186 p.

How to put the instructive space into words?

Maes, A. & Lenting, H., 1999, In: IEEE Transactions on Professional Communication. 42, 2, p. 100-113 14 p.

Introduction

Hoeken, H., Maes, A., Noordman, L. G. M. & Spooren, W., 1999, *Document Design. Linking writers' goals to readers' needs*. Maes, A., Hoeken, H., Noordman, L. G. M. & Spooren, W. (eds.). Tilburg: Tilburg University, p. 1-4 186 p.

Met stijl op het web

Maes, A., 1999, In: Over taal. 38, 4, p. 76-81 6 p.

Nominal and temporal interpretation in discourse

Maes, A. & Oversteegen, E., 1999, *Issues in Cognitive Linguistics*. Stadler, L. & Eyrich, C. (eds.). Berlin: Mouton de Gruyter, p. 549-566

Tekstwetenschap

van Belle, W. & Maes, A., 1999, *De Nederlandse Taalkunde in kaart*. Smedts, W. & Paardekooper, P. C. (eds.). Leuven: Acco, p. 137-145

The influence of the assumed readers' goal on the quantity, type and order of information production in instructive discourse

Maes, A. & Arts, A., 1999, *Document Design. Linking writers' goals to readers' needs*. Maes, A., Hoeken, H., Noordman, L. G. M. & Spooren, W. (eds.). Tilburg: Tilburg University, p. 89-103 15 p.

Tips voor een wervelende website

Maes, A., 1999, In: Over taal. 38, 5

Instructieve teksten. Meer dan instructies (Inleiding bij Themanummer)

Maes, A. & Schellens, P. J., 1998, In: Taalbeheersing. 20, p. 97-99 3 p.

Overtuigend schrijven in een les

Maes, A., 1998, In: Over taal. 4, 37, p. 81-85 5 p.

Overtuigend schrijven in één les

Maes, A., 1998, In: Over taal. 37, p. 81-85 5 p.

Review of the book Handleidingenwijzer, M. Steehouder & C. Jansen, 1998

Maes, A., 1998, In: Taalbeheersing. 20, p. 358-360

Van voor naar achter, van links naar rechts. Ruimtelijke aanwijzingen in gebruiksaanwijzingen

Maes, A., 1998, In: Tekst[blad]. 4, 4, p. 13-17 5 p.

Wanneer waarschuwen waarschuwingen?

Maes, A., Maas, I., van der Meulen, I. & Verbunt, F., 1998, In: Taalbeheersing. 20, p. 126-140 15 p.

Beroering omtrent de Onroerende Voorheffing

Maes, A. & Debruyne, P., 1997, In: Taalbeheersing in de Praktijk. 38, 1, p. 5-16 12 p.

Het ontwerpen van handleidingen. Zoveel hoofden, zoveel handleidingen?

Maes, A., Ummelen, N. & Hoeken, H., 1997, *Handboek Effectief Opleiden, 4.9-6*. Den Haag: Delwel, p. 6.01-6.14

Lexicale markering van waarschuwingen in computerhandleidingen

Maes, A. & Simons, I., 1997, *Taalgebruik ontrafeld*. van den Bergh, H., Janssen, D., Bertens, N. & Damen, M. (eds.). Dordrecht: Foris, p. 505-515

Marking information in computer documentation: why and when?

Maes, A., 1997, *Proceedings IPCC*. Salt Lake City: IEEE-PC, p. 19-26

Referent ontology and Centering in Discourse

Maes, A., 1997, In: *Journal of semantics*. 14, p. 207-235 29 p.

Referent ontology and centering in discourse

Maes, A., 1997, In: *Journal of semantics*. 14, p. 207-235 29 p.

Tekststructuur en Tekstbegrip. Ter inleiding

Maes, A. & Schellens, P. J., 1997, *Taalgebruik ontrafeld*. van den Bergh, H., Janssen, D., Bertens, N. & Damen, M. (eds.). Dordrecht: Foris, p. 375-377

U hebt bij ons meer dan een voetje voor. Een heranalyse van de Gouden-Veebrief 1984

Maes, A., 1997, *Voor een veer van goed. De tien beste verkoopbrieven*. Gillaerts, P. & Verrept, S. (eds.). Apeldoorn/Leuven: Garant, p. 47-55

Identification and overspecification in discourse: the it - this/that dichotomy revisited

Maes, A., 1996, In: *Belgian Journal of Linguistics*. 10, p. 161-183 23 p.

Instructieve teksten. Analyse, ontwerp en evaluatie

Maes, A., Ummelen, N. & Hoeken, H., 1996, Bussum: Coutinho. 255 p.

Nominal Anaphors, Markedness and Coherence of Discourse

Maes, A., 1996, Leuven: Peeters. 197 p. (Studies op het Gebied van de Nederlandse Taalkunde.)

The markedness of abstract-object anaphors in discourse

Maes, A., 1996, In: *Belgian Journal of Linguistics*.

The presentation of information in combined reading-writing computer tasks

Magilsen, I. & Maes, A., 1996, In: *Journal of Technical Writing and Communication*. 26, 3

Demonstrative nominal anaphors: a case of non-identificational markedness

Noordman, L. G. M. & Maes, A., 1995, In: *Linguistics*. 33, 2, p. 255-282

Een norm voor instructieve teksten

Maes, A., 1995, In: *Tekst[blad]*. 1, 3, p. 62-64

Het vakgebied taalbeheersing: theorie en praktijk

Maes, A., 1995, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 34, 1, p. 3-10

Hoe maak ik een schrijver lezer-gericht?

Maes, A. & Roodhof, B., 1995, In: *Opleiding en Ontwikkeling*. 8, 3, p. 35-41

Cognitieve structuren en processen in discourse: Inleiding

Maes, A. & Noordman, L., 1994, *Perspectieven in taalbeheersingsonderzoek: Lezingen van het zesde VIOT-taalbeheersingscongres gehouden op 15, 16 en 17 december 1993 aan de Provinciale Hogeschool voor Vertalers en Tolken in Gent*. Maes, A., van Hauwermeiren, P. & van Waes, L. (eds.). ICG Publications, p. 71-73

De ambitie en de bandbreedte van de taalbeheersing

Maes, A., van Hauwermeiren, P. & van Waes, L., 1994, *Perspectieven in taalbeheersingsonderzoek: Lezingen van het zesde VIOT-taalbeheersingscongres gehouden op 15, 16 en 17 december 1993 aan de Provinciale Hogeschool voor Vertalers en Tolken in Gent*. Maes, A., van Hauwermeiren, P. & van Waes, L. (eds.). ICG Publications, p. 1-4

Doorgelicht, niet opgelicht! Een onderzoek naar de kwaliteit van brieven van de Nederlandse belastingdienst

Maes, A., 1994, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 33, 4, p. 106-112

Methodologische aspecten van gebruiksonderzoek bij formulieren

Maes, A. & D'Hoore, S., 1994, In: *Ad Rem: Tijdschrift voor Zakelijke Communicatie*. 1994, 5/6, p. 8-11

Ontwerpprincipes voor instructieve teksten

Maes, A. & D'Hoore, S., 1994, In: *Ad Rem: Tijdschrift voor Zakelijke Communicatie*. 1994, 3, p. 1-5

Perspectieven in taalbeheersingsonderzoek: Lezingen van het zesde VIOT-taalbeheersingscongres gehouden op 15, 16 en 17 december 1993 aan de Provinciale Hogeschool voor Vertalers en Tolken in Gent

Maes, A., van Hauwermeiren, P. & van Waes, L., 1994, ICG Publications. 436 p.

Taalbeheersing anno 1994

Maes, A., 1994, In: *Dokumentaal*. 23, p. 110-117

Translating hiercal instructions into linear text: depth-first versus breath-first approaches

Hoeken, H., Mom, M. & Maes, A., 1994, *Quality of Technical Documentation*. Steehouder, M., Jansen, C., van der Poort, P. & Verheijen, R. (eds.). Amsterdam: Rodopi, p. 99-113

Communication style, instruction and comprehensibility

Maes, A., 1993, *Proceedings of the symposium 'From Belgian patient package inserts to European user package leaflets'*. Gent: Heymans Institute of Pharmacology, 4 p.

Discourse functions of NP-anaphora: linguistic and text-analytic form/function analysis of NP-anaphora

Hustinx, L., Maes, A., Schouten, C. & Vonk, W., 1993

Elektronische documentatie: Going Online

Maes, A., 1993, In: *Ad Rem: Tijdschrift voor Zakelijke Communicatie*. 1993, 1, p. 14-15

Het ontwerp en het effect van bijsluiters

Maes, A., 1993, In: *Communicatief*. 6, 2, p. 13-18

Language at work: Instructive communication and advanced writing

Maes, A. A., 1993, *Language and business: Proceedings of Colloquium*. Bogaert, E. (ed.). Gent: ABLA, p. 69-77

Tekststructuur en tekstbegrip

Noordman, L. & Maes, A., 1993, *Taalbeheersing als tekstwetenschap: terreinen en trends*. Braet, A. & Van de Gein, J. (eds.). ICG Publications, p. 23-56

De bruikbaarheid van online hulpstructuren bij hypertext-toepassingen

Maes, A. & van der Linden, E. J., 1992, *Workshop Artificial Intelligence en Information Retrieval*. Weigand, H. & Paijmans, H. (eds.). Tilburg: ITK, p. 54-61

Online reading and offline tradition: adapting online help facilities to offline reading strategies

Maes, A., Goutier, S. & van der Linden, E.-J., 1992, *SIGDOC '92 Proceedings of the 10th annual international conference on Systems documentation*. New York: ACM, p. 175-182

Praktische tips voor het ontwerpen van formulieren

Maes, A., 1992, *Praktijkgids management lokale besturen*. s.l.: Kluwer, Vol. 7. 21 p.

The contribution of nominal anaphors to the coherence of discourse

Maes, A., 1992, In: *Think*. 1, 1, p. 38-45

An institutional view on discourse reference

Maes, A., 1991, In: *Gamma: Tijdschrift voor taalkunde in Nijmegen*. 15, 1, p. 23-55

Anaforen en referentiële beschikbaarheid in vonnissen

Maes, A., 1991, *Thema's in de taalbeheersing: Lezingen van het VIOT-taalbeheersingscongres*. Bax, M. & Vuijk, W. (eds.). Dordrecht: ICG Publications, p. 158-167

De overheid formuleert slecht: Regelingen en formulieren van de overheid

Maes, A., 1991, *Overheid en burger: rechtstaal en communicatie : handelingen van het vierde Nederlands Taalcongres van de Vereniging Algemeen Nederlands, Antwerpen, 8 december 1990*. van Scherpenzeel, M. A. E. (ed.). Vereniging Algemeen Nederlands, p. 51-71

Formuliervaardigheid in het secundair onderwijs?

Maes, A., 1991, In: *Vonk*. 21, 1/2, p. 59-64

Intelligente computerfeedback bij het schrijven

Maes, A., 1991, In: *IT & T Informatietechnologie en taal*. 5, p. 13-17

Introduction

Maes, A., 1991, *Mastering the document flow: Proceedings of the conference 'Mastering the document flow', november 19 1991*. Total Design (ed.). Total Design, p. 3-5

Nominal anaphors and the coherence of discourse

Maes, A., 1991, [s.l.]: [s.n.].

Tactiek en strategie in sollicitatiebrieven

Maes, A., 1991, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 30, 2, p. 37-45

Tactiek en strategie in sollicitatiebrieven

Maes, A., 1991, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 30, 3, p. 85-91

Tips voor gebruiksvriendelijke formulieren

Maes, A., 1991, In: *Ter zake: Praktijkblad over lokaal beleid en samenlevingsopbouw*. 9, 2, p. 1-16

Verwijzende uitdrukkingen in vonnissen

Maes, A., 1991, *Liber amicorum Jozef Van Haver: aangeboden naar aanleiding van zijn vijftenzestigste verjaardag*. Roeck, A., Theuwissen, J., Top, S. & van den Eijnde, S. (eds.). Brussel: Koninklijke Belgische Commissie voor Volkskunde, p. 223-233

The Interpretation and Representation of Coreferential, Lexical NP's in Expository Texts

Maes, A., 1990, In: *Journal of semantics*. 7, 2, p. 143-174

De congruentie is niet meer wat het was: overeenkomst bij verwijzingen

Maes, A., 1989, In: *Onze taal: Maandblad van het Genootschap Onze Taal*. 58, p. 114-115

Folders: een devaluerend medium

Maes, A., 1989, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 28, 2, p. 49-55

Interpretatieproblemen in standaardbrieven

Maes, A. & Sanders, T., 1989, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 28, 3, p. 80-87

Ons milieuplan is vervuild

Maes, A., 1989, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 28, 5, p. 144-146

De beoordeling van lexicale cohesie in samenvattingen

Maes, A., 1988, *Taalbeheersing in ontwikkeling: Lezingen van het VIOT-taalbeheersingscongres gehouden op 16, 17 en 18 december 1987 aande Universiteit van Amsterdam*. van Eemeren, F. & Grootendorst, R. (eds.). Dordrecht: Foris Publications, p. 348-357

De gebruikswaarde van standaardbrieven

Maes, A. & Sanders, T., 1988, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 227, p. 299-307

Kwaliteitsbewaking van folders

Maes, A., 1988, In: *Ad Rem: Tijdschrift voor Zakelijke Communicatie*. 1988, 1, p. 2-4

Bax, M.M.H. Oordelen in taal. Semantische en pragmatische aspecten van evaluaties in narratieve communicatie

Maes, A., 1987, In: *Spektator. Tijdschrift voor neerlandistiek*. 16, 6, p. 472-475

Een beroepsgerichte schrijfcursus voor letterenstudenten

Maes, A., 1987, In: *Toegepaste taalwetenschap in artikelen*. 28, 2, p. 182-192

Een 'confraternele' brief in de beklagdenbank

Maes, A., 1987, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. 222, III, p. 291-298

Folderproblemen

Maes, A., 1987, In: *Ad Rem: Tijdschrift voor Zakelijke Communicatie*. 1987, 8, p. 2-5

Gebruiksaanwijzingen

Maes, A. & Pander Maat, H. L. W., 1987, *Handboek Taalhantering*. Alf. 13, II,5.b ed. 18 p.

Lekenmoraal voor juristen

Maes, A., 1987, In: *Onze taal: Maandblad van het Genootschap Onze Taal*. 56, p. 38-40

The pragmatic value of cataphoric relations

Maes, A., 1987, *Getting one's words into line: On word order and functional grammar*. Nuyts, J. & de Schutter, G. (eds.). Dordrecht: Foris, p. 131-146

De beoordeling van de samenvatting: een ruimer perspectief en een conclusie

Maes, A., 1986, *De beoordeling van samenvattingen: Verslag van de themadag Nederlands aan de Hogeschool voor Vertalers en Tolken te Gent op 23 oktober 1986*. Maes, A. (ed.). Gent: Interne Publicatie, p. 53-66

De beoordeling van samenvattingen: Verslag van de themadag Nederlands aan de Hogeschool voor Vertalers en Tolken te Gent op 23 oktober 1986

Maes, A., 1986, Gent: Interne Publicatie.

De computer als taaladviseur

Maes, A., 1986, In: *Taalbeheersing in de Praktijk*. mei-juni, rubriek I, p. 1122-1128

Dubbele analytische beoordelingswijze voor samenvattingen

Maes, A., 1986, In: Vonk. 16, 3, p. 152-167

Een voorstel voor een patiëntvriendelijke bijsluit

Maes, A., 1986, In: Taalbeheersing in de Praktijk. jan.-febr., rubriek I, p. 1088-1102

Juridische communicatie jurist-leek

Maes, A. & Pander Maat, H. L. W., 1986, *Handboek Taalhantering*. Alf. 9, II.12 ed. 28 p.

Opvattingen over en vormen van samenvattingen en samenvattingsonderwijs: Een overzicht

Maes, A., 1986, *De beoordeling van samenvattingen: Verslag van de themadag Nederlands aan de Hogeschool voor Vertalers en Tolken te Gent op 23 oktober 1986*. Maes, A. (ed.). Gent: Interne Publicatie, p. 11-21

J. Moors Juridisch woordenboek

Maes, A., 1985, In: Taalbeheersing in de administratie. mei-juni, rubriek IV, p. 487-490

M. Steehouder e.a. Leren communiceren

Maes, A., 1985, In: Nederlands van nu. 33, 5, p. 161-165

Resoluties opstellen

Maes, A., 1985, *Handboek Taalhantering*. Alf. 6, nr. II.11 ed. 20 p.

Samenvattingen met en zonder evaluatie

Maes, A., 1985, *Handboek Taalhantering*. Alf. 5, nr. II.3.b.7 ed. 43 p.

The specification of time meaning for machine translation

van Eynde, F., des Tombe, L. & Maes, A., 1985, *Proceedings of the second conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*. Association for Computational Linguistics (ed.). Association for Computational Linguistics, p. 35-40

Dagvaardingen: Een nieuw model: een analyse en een voorstel II

Maes, A., 1984, In: Taalbeheersing in de administratie. nov.-dec., rubriek I, p. 971-986

Dagvaardingen: Een nieuw model: een analyse en een voorstel I

Maes, A., 1984, In: Taalbeheersing in de administratie. sept.-okt., rubriek I, p. 963-970

J.A. Jonker & P.J. van den Hoven: Recht spreken, krom schrijven: Een bescheiden taalgids voor juristen

Maes, A., 1984, In: Nederlands van nu. 32, 6, p. 203-206

Het medische jargon onder het mes: Boekbespreking I. Wolffers: Duurwoorderij en geheimtaal

Maes, A., 9 Jul 1983, In: De Standaard der Letteren.

Een klachtendossier tegen een lastenkohier

Maes, A., 1983, In: Nederlands van nu. 31, 6, p. 164-170

M.G.M. Elling & G.J. van der Spek: Van vakjargon tot voorlichting: Handleiding voor populariserend schrijven

Maes, A., 1983, In: Nederlands van nu. 31, 5, p. 156-157

R. & M. Cornelis: Formulierenboek voor notariële akten en bescheiden

Maes, A., 1983, In: Nederlands van nu. 31, 6, p. 183-184

Taalbeheersing in Nederland: Een selectief overzicht ervan en enkele conclusies eruit

Maes, A., 1982, In: Nederlands van nu. 30, 1, p. 4-16

Het woordgebruik in Hedendaagse Vlaamse notarisakten

Maes, A., 1981, In: Nederlands van nu. 29, 2, p. 30-45

Pronominale paradigm en basissemantiek in de verbale constructies: Beknopte schets voor een pronominale syntaxis van het Nederlands

Maes, A. & Vandeneynde, K., 1981, *Handelingen van het 33ste Vlaams Filologencongres, Antwerpen*. p. 346-356

Rechtslinguïstiek: Enkele perspectieven en probleemstellingen

Maes, A., 1981, In: Tijdschrift voor Taalbeheersing. 3, 3, p. 161-177